



MARKSCHEME

May 2011

LATIN

Higher Level

Paper 1

5 pages

*This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.*

*It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of IB Cardiff.*

Each word is assigned 0 or 1 or 2 points. Those worth 1 or 2 points indicate this value immediately following the word, while those with zero points have no numerical indication.

A one point word (for example an adverb or conjunction) needs only a correct translation to be awarded the point. For a two point word, if the translation persuades you that the candidate understands the meaning of the word, one point is awarded; if the candidate persuades you that the grammar of the word is understood, the second point is awarded.

When two or three words are joined by “_” they are to be treated as one word or two words. A two word phrase worth two points includes one point for vocabulary and one point for grammar. The vocabulary point is awarded only if both words are translated correctly in context; a vocabulary error in either or both words results in no points for vocabulary. The grammar point is awarded only if the phrase’s grammar is understood correctly. In the case of a three word phrase award two points if the translation is perfect, one if there is one error.

The maximum number of points is 175.

1.	non_est ² ita ¹ , Quirites ² ; neque ¹ quisquam ² nostrum ² in rei_publicae ²	12
	periculis ² cum ¹ laude ² ac virtute ² versatur ² quin ¹ spe ² posteritatis ²	14
	fructuque ² ducatur ² . itaque ¹ cum ¹ multis aliis ² de_causis ²	10
	virorum_bonorum ² mentes ² divinae ² mihi ² atque aeternae ² videntur ² esse ² ,	14
	tum ¹ maxime ² quod ¹ optimi ² et sapientissimi ² cuiusque ² animus ² ita ¹	13
	praesentit ² in_posterum ² ut ¹ nihil ¹ nisi ¹ sempiternum ² spectare ² videatur ² .	13
	quapropter ¹ equidem ¹ et C._Mari ² et ceterorum_virorum ² sapientissimorum ²	8
	ac fortissimorum ² civium ² mentes ² , quae ² mihi ² videntur ² ex_hominum ²	14
	vita ² ad_deorum ² religionem ² et sanctimoniam ² demigrasse ² , testor ² me ²	14
	pro_fama ² illorum ² , gloria ² , memoria ² non_secus_ac ² pro_fanis ² patriis ²	14
	atque delubris ² propugnandum ² putare ² , ac, si ¹ pro_laude ² illorum ² mihi ²	13
	arma ² capienda ² essent ² , non_minus ¹ strenue ² caperem ² , quam ¹ illi ²	14
	pro_salute ² communi ² ceperunt ² . etenim, Quirites, exiguum ² nobis ² vitae ²	12
	curriculum ² natura ² circumscipit ² , immensum ² gloriae ² .	10

TOTAL: 175

2.

saepe ¹ legit ² flores ² . et tunc ¹ quoque ¹ forte ¹ legebat ² ,	10
cum ¹ puerum ² vidit ² visum ² que optavit ² habere ² .	11
nec ¹ tamen ¹ ante ¹ adiit ² , etsi ¹ properabat ² adire ² ,	10
quam ¹ se_composuit ² , quam circumspexit ² amictus ² ,	7
et ¹ finxit ² vultum ² et ¹ meruit ² formosa ² videri ² .	12
tum ¹ sic ¹ orsa ² loqui ² : “puer ² o dignissime ² credi ²	12
esse ² deus ² , seu ¹ tu ² deus es ² , potes ² esse Cupido ² ,	13
sive ¹ es mortalis ² , qui ² te ² genuere ² , beati ²	11
et frater ² felix ¹ , et fortunata ² profecto ¹ ,	6
si ¹ qua ² tibi ² soror ² est, et quae ² dedit ² ubera ² nutrix ² .	15
sed ¹ longe ¹ cunctis ² longeque ² beatior ² illis ² ,	10
si ¹ qua tibi ² sponsa_est ² , si quam ¹ dignabere ² taeda ² .	10
haec ² tibi ² sive aliqua ² est, mea sit ² furtiva ² voluptas ² ,	12
seu ¹ nulla_est ² , ego sim ² , thalamumque ² ineamus ² eundem ² .”	11
nais ² ab_his ² tacuit ² . pueri ² rubor ² ora ² notavit ²	14
(nescit ² enim ¹ quid ² amor ²), sed et erubuisse ² decebat ² .	11

TOTAL: 175